

143

Clarke, Mod
COLOMB

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-037510- -00002-0000

Fecha: 2011-06-10 15:02:04 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eva: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 19

P-2865

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Ref.: Expediente No. 11.037.510
Solicitud de Patente a nombre de
TRANSCU LTD.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **TRANSCU LTD.**, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 08126 notificado por fijación en lista el día 19 de mayo de 2011, atentamente me permito presentar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

2. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad, con su respectiva traducción del inglés al español

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

P-886
144

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P.R. Grant

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

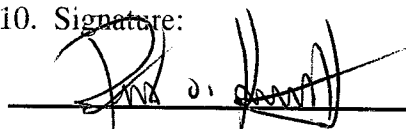
6. the eight of April, 2011

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

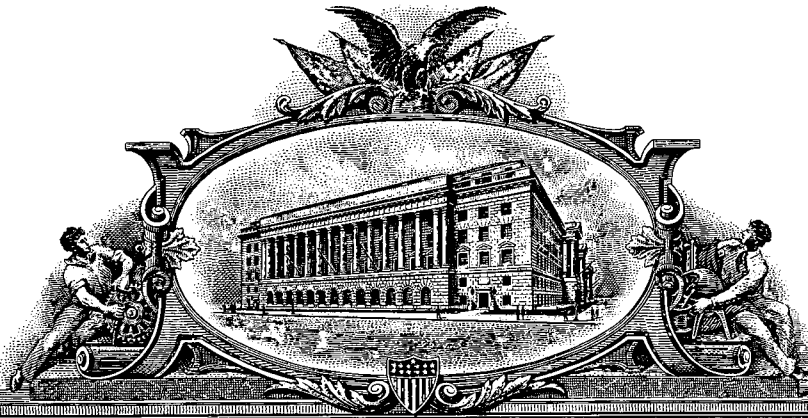
8. No. 11024543-9

9. Seal/Stamp:

10. Signature:


Patrick O. Hatchett

A 1836160



THE UNITED STATES OF AMERICA

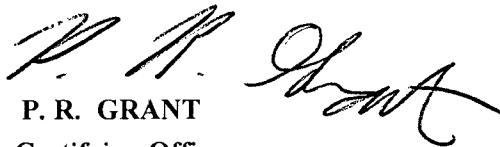
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

March 31, 2011

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
NOVEMBER 13, 2009.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office


P. R. GRANT
Certifying Officer



146

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT														
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT														
CONVEYING PARTY DATA															
<table> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> <tr> <td>Gregory A. Smith</td> <td>10/21/2009</td> </tr> <tr> <td>Dale Kalamasz</td> <td>10/27/2009</td> </tr> <tr> <td>Tyler D.J. Westcott</td> <td>10/27/2009</td> </tr> <tr> <td>Robert P. Kinsey</td> <td>10/21/2009</td> </tr> <tr> <td>Darrick Carter</td> <td>10/16/2009</td> </tr> <tr> <td>Paul Sleath</td> <td>10/28/2009</td> </tr> </table>		Name	Execution Date	Gregory A. Smith	10/21/2009	Dale Kalamasz	10/27/2009	Tyler D.J. Westcott	10/27/2009	Robert P. Kinsey	10/21/2009	Darrick Carter	10/16/2009	Paul Sleath	10/28/2009
Name	Execution Date														
Gregory A. Smith	10/21/2009														
Dale Kalamasz	10/27/2009														
Tyler D.J. Westcott	10/27/2009														
Robert P. Kinsey	10/21/2009														
Darrick Carter	10/16/2009														
Paul Sleath	10/28/2009														
RECEIVING PARTY DATA															
<table> <tr> <td>Name:</td> <td>Transcu Ltd.</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>50 Raffles Place #45-01/02</td> </tr> <tr> <td>Internal Address:</td> <td>Singapore Land Tower</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Singapore</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>SINGAPORE</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>048623</td> </tr> </table>		Name:	Transcu Ltd.	Street Address:	50 Raffles Place #45-01/02	Internal Address:	Singapore Land Tower	City:	Singapore	State/Country:	SINGAPORE	Postal Code:	048623		
Name:	Transcu Ltd.														
Street Address:	50 Raffles Place #45-01/02														
Internal Address:	Singapore Land Tower														
City:	Singapore														
State/Country:	SINGAPORE														
Postal Code:	048623														
PROPERTY NUMBERS Total: 1															
<table> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> <tr> <td>Application Number:</td> <td>12556668</td> </tr> </table>		Property Type	Number	Application Number:	12556668										
Property Type	Number														
Application Number:	12556668														
CORRESPONDENCE DATA															
Fax Number: (206)682-6031 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> Phone: 2066224900 Email: millicents@seedip.com Correspondent Name: Seed IP Law Group PLLC Address Line 1: 701 Fifth Avenue Address Line 2: Suite 5400 Address Line 4: Seattle, WASHINGTON 98104															
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	250089.525														

CH \$40.00 12556668

501014828

PATENT
 REEL: 023515 FRAME: 0235 4

142

NAME OF SUBMITTER:

David L. Enfield, Ph.D.

Total Attachments: 7

source=250089_525_Assignment#page1.tif

source=250089_525_Assignment#page2.tif

source=250089_525_Assignment#page3.tif

source=250089_525_Assignment#page4.tif

source=250089_525_Assignment#page5.tif

source=250089_525_Assignment#page6.tif

source=250089_525_Assignment#page7.tif

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, **Gregory A. SMITH** having a mailing address of 1305 238th Avenue Southeast, Sammamish, WA 98075; **Dale KALAMASZ** having a mailing address of 12045 184th Northeast, Redmond WA 98052; **Tyler D. J. WESTCOTT** having a mailing address of 3652C Francis Avenue North, Seattle, WA 98103; **Robert P. KINSEY** having a mailing address of 3622 Phinney Avenue North Seattle, WA 98103; **Darrick CARTER** having a mailing address of 836 Northwest 64th, Seattle, WA 98107 and **Paul SLEATH** having a mailing address of 1623 8th Avenue West, Seattle, WA 98119, respectively, (hereinafter referred to as ASSIGNORS) are the joint inventors of an invention entitled "**APPARATUS AND METHOD TO DISPENSE HPC-BASED VISCOUS LIQUIDS INTO POROUS SUBSTRATES, E.G., CONTINUOUS WEB-BASED PROCESS**", as described and claimed in the specification for which an application for United States letters patent as filed on **September 10, 2009** and assigned Application No. **12/556,668**; and described in the specification and claims of International Patent Application No. **PCT/US2009/056454** filed on **10 September 2009** entitled **APPARATUS AND METHOD TO DISPENSE HPC-BASED VISCOUS LIQUIDS INTO POROUS SUBSTRATES, E.G., CONTINUOUS WEB-BASED PROCESS**"; which applications claim the benefit of U.S. Provisional Application No. 61/095,912 filed on September 10, 2008;

WHEREAS, **Transcu Ltd.** (hereinafter referred to as ASSIGNEE), a corporation of Singapore having a place of business at 50 Raffles Place #45-01/02, Singapore Land Tower, SINGAPORE 04862, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the invention and in and to any letters patent that may be granted therefor in the United States and in any and all foreign countries;

NOW, THEREFORE, in exchange for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS hereby sell, assign and transfer unto said ASSIGNEE the entire right, title and interest in and to said invention, said application and any and all letters patent which may be granted for said invention in the United States of America and its territorial possessions including any extensions or adjustments in term thereof and in any and all foreign countries, and in any and all divisions, reissues and continuations thereof, including the right to file foreign applications directly in the name of ASSIGNEE and to claim priority rights deriving from said United States application to which said foreign applications are entitled by virtue of international convention, treaty or otherwise, said invention, application and all letters patent on said invention to be held and enjoyed by ASSIGNEE and its successors and

149

assigns as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by ASSIGNORS had this assignment, transfer and sale not been made. ASSIGNORS hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all letters patent on said invention to ASSIGNEE. ASSIGNORS agree to execute all instruments and documents required for the making and prosecution of applications for United States and foreign letters patent on said invention, for litigation regarding letters patent, or for the purpose of protecting title to said invention or letters patent therefor.

This Assignment is considered effective as of September 09, 2009.

October 21, 2009
Date
Washington
State of)
King
County of)
ss.
Gregory A. Smith

I certify that I know or have satisfactory evidence that Gregory A. Smith is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.



Dated 10/21/2009
Signature of Lynn Ann Gowenlock
Notary Public
Printed Name LYNN ANN GOWENLOCK
My appointment expires 07/15/2013

180

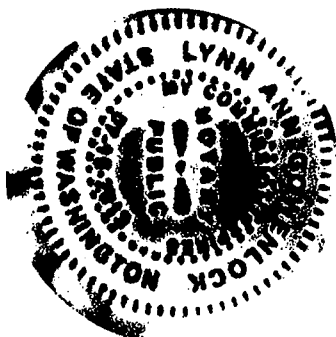
10-27-09
Date

Dale K
Dale Kalamasz

State of Washington)
County of King)

ss.

I certify that I know or have satisfactory evidence that Dale Kalamasz is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.



Dated 10/27/09

Signature of Notary Public Lynn Ann Gowenlock

Printed Name Lynn Ann Gowenlock

My appointment expires 07/15/2013

10/27/09
Date

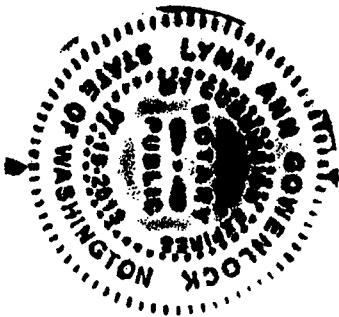
Tyler D. J. Westcott
Tyler D. J. Westcott

State of WASHINGTON)

County of KING)

ss.

I certify that I know or have satisfactory evidence that Tyler D. J. Westcott is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.



Dated 10/27/09

Signature of Notary Public Lynn Ann Gowenlock

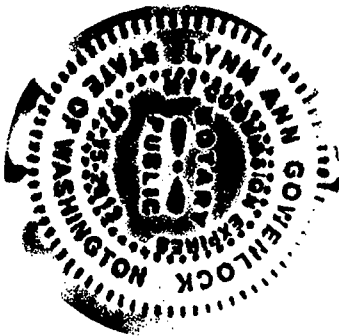
Printed Name Lynn Ann Gowenlock

My appointment expires 07/15/2013

152

10/21/09
Date
State of Washington)
County of King)
ss. Robert P. Kinsey

I certify that I know or have satisfactory evidence that Robert P. Kinsey is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.



Dated 10/21/2009
Signature of Notary Public Lynn Ann Gowenlock
Printed Name Lynn Ann Gowenlock
My appointment expires 07/15/2013

10

153

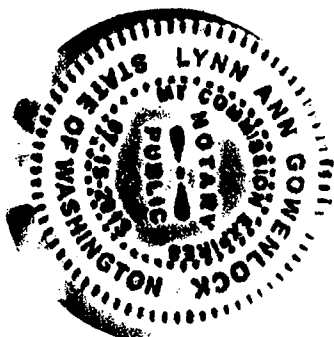
10/16/09
Date

[Signature]
Darrick CARTER

State of Washington)
County of King)

ss.

I certify that I know or have satisfactory evidence that Darrick CARTER is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.



Dated 10/16/2009

Signature of Notary Public Lynn Ann Gowenlock

Printed Name LYNN ANN GOWENLOCK

My appointment expires 07/15/2013

154

U.S. Application No. 12/556,668
Int'l Appln. No. PCT/US2009/056454

10/28/09
Date

RS
Paul Sleath

State of WASHINGTON)

County of KING)

ss.

I certify that I know or have satisfactory evidence that Paul Sleath is the person who appeared before me, and said person acknowledged that he signed this instrument and acknowledged it to be his free and voluntary act for the uses and purposes mentioned in the instrument.

Dated 10/28/2009

Signature of Notary Public Lynn Ann Gowenlock

Printed Name Lynn Ann Gowenlock

My appointment Expires 07/15/2009

MillicentS/1462587 (250089.525)





Consulate of The Republic of Colombia

9 Raffles Place, Level 58, Republic Plaza, Singapore 048619

Tel: (65) 6823 1367 Fax: (65) 6440 1879

E-mail: tcachman@pacific.net.sg

P-2865
156

CONSULADO DE COLOMBIA EN SINGAPUR, SINGAPUR DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO

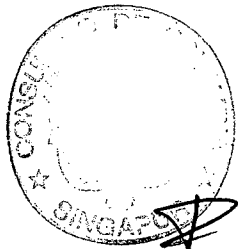
No 589

Singapur, Mayo 06, 2011

El Consulado de Colombia en Singapur

CERTIFICA:

Que el (la) Señor(a) PETER CHUA ONG SANG, quien autoriza en documento anexo, es la persona legalmente facultada para representar en la fecha señalada al MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF SINGAPORE (MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE SINGAPUR) y que la firma y sello(s) que en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra para sus actos oficiales. El Consulado de Colombia no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

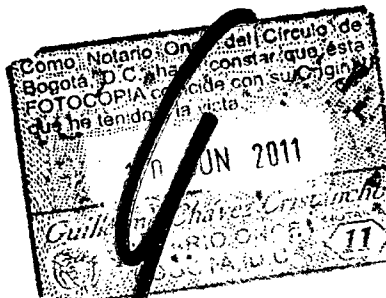


Derechos: US\$30.00

Fondo Rotatorio: US\$20.00

Impuesto de Timbre: US\$10.00

Isaac Tcachman
Isaac Tcachman
Cónsul Honorario
Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
JUN 13 A 10:30



072941
Isaac Tcachman
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO



SINGAPORE ACADEMY OF LAW

I, Agnes Sng Hwee Lee, Assistant Director,

Singapore Academy of Law, Republic of Singapore, hereby certify

that Bernard Lui is a duly appointed Notary Public practising in

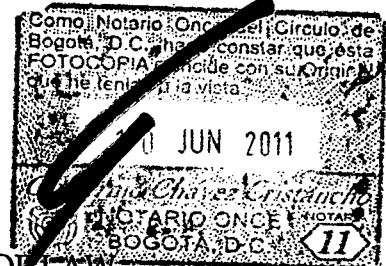
Singapore, and that the signature appearing at the foot of the

annexed Notarial Certificate dated 21st April 2011 is the signature

of the said Bernard Lui.

Dated at Singapore this 29th day of April 2011.


AGNES SNG HWEE LEE
ASSISTANT DIRECTOR
SINGAPORE ACADEMY OF LAW



Certified true signature


Peter Chua Ong Sang

-3 MAY 2011

158

NOTARIAL CERTIFICATE

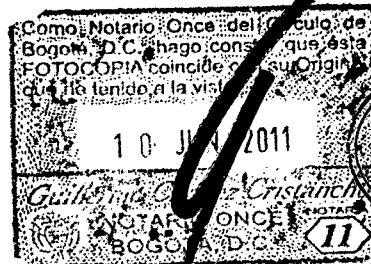
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

I, **BERNARD LUI**, NOTARY PUBLIC, duly authorised and appointed, practising in the Republic of Singapore DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST that the annexed copy of the "POWER OF ATTORNEY" is the original document and signature of "Mr Akihiko Matsumura" subscribed thereto is the proper handwriting of the said "Mr Akihiko Matsumura".

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my Seal of Office at Singapore this 21st day of April in the Year of Our Lord Two Thousand and Eleven (2011)


BERNARD LUI

NOTARY PUBLIC
SINGAPORE



Clarke, Modet & C^o
COLOMBIA

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

TRANSCU LTD.

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 50 Raffles Place #45-01/02, Singapur Land Tower, Singapur 048623, Singapur.

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

Firma / signature

Akihiko Matsumura
Chief Executive Officer

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Akihiko Matsumura

legal representative(s) of

TRANSCU LTD.

an organization existing under the laws of

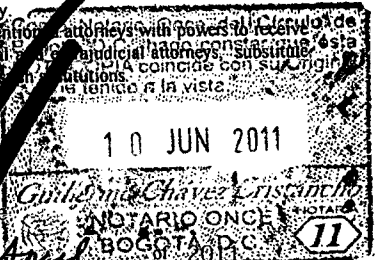
and in present execution of its business activity, domiciled at 50 Raffles Place #45-01/02, Singapur Land Tower, Singapur 048623, Singapur.

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive of notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke the same.

Granted and signed at Singapur

on this 21st day of April



159

16



160

CERTIFICADO NOTARIAL
(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

A los _____ días del mes de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado _____
firmó de su puño

y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica TRANSCU LTD

4. La citada persona jurídica con sede en 50 Raffles Place #45-01/02, Singapore Land Tower, Singapore 048623, Singapore., está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta; que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
firmó en su presencia

el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

**LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA**

NOTARIAL CERTIFICATE
(When the applicant is a CORPORATION)

This _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Akihiko Matsumura
(name of the person who signs the power of attorney)

of _____ legal _____ age _____ and _____ domiciled
in Singapore _____ set his hand on
the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Chief Executive Officer
of the juridical person TRANSCU LTD

4. The mentioned juridical person with place of business in 50 Raffles Place #45-01/02, Singapore Land Tower, Singapore 048623, Singapore., is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

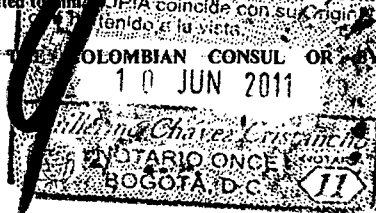
of legal age and domiciled at _____
signed in his presence the foregoing
document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant the Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify on the documents evidencing those circumstances were exhibited to him. COPIA coincide con su Original. He tenido a la vista.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE.



17

ACADEMIA DE LEYES DE SINGAPUR

1 Supreme Court Lane, Level 6, Singapore 178879
Tel: +65 6332 4388 – Fax: + 65 6334 4940 – Website: <http://www.sal.org.sg>

Yo, Agnes Sng Hwee Lee, Subdirector, Academia de Leyes de Singapur, República de Singapur, certifico por medio del presente documento que Bernard Lui es Notario Público debidamente nombrado, que ejerce en Singapur. Así mismo, que la firma que aparece al pie del Certificado Notarial anexo, con fecha del 21 de abril de 2011, es la firma de dicho Bernard Lui.

Fechado en Singapur, este día 29 de abril de 2011.

(Firmado) AGNES SNG HWEE LEE

Subdirector de la Academia de Leyes de Singapur

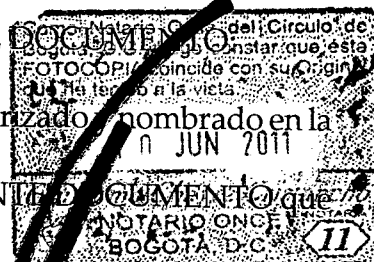
Sello: "Se certifica que es una firma auténtica. (Firmado) Peter Chua Ong Sang"

Sello redondo pequeño: "Ministerio de Relaciones Exteriores. Singapur"

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A TODOS AQUELLOS QUE VIEREN EL PRESENTE

Yo, BERNARD LUI, NOTARIO PÚBLICO debidamente autorizado, nombrado en la República de Singapur, certifico y atestigo POR EL PRESENTE DOCUMENTO que la copia anexa del DOCUMENTO DE PODER es el documento original y la firma del "señor Akihiko Matsumura puesta en él es del puño y letra de dicho señor Akihiko Matsumura".



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

152

Traducción oficial de un documento cuyo original está en inglés

EN FE Y TESTIMONIO DE LO ANTERIOR, yo he puesto mi nombre y estampado mi sello de oficina en Singapur, este día 21 de abril del año 2011 de Nuestro Señor.

(Firmado) Bernard Lui – Notario Público de Singapur

Sello (en cada página): "Notario Público de Singapur – Bernard Lui – N2011/0158– 1º de Abril de 2011 a 31 de Marzo de 2012"

Hay un sello redondo: "Bernard Lui, Notario Público de Singapur"

Hay un sello redondo del Consulado de Colombia en Singapur en la primera página.

Hay una nota del Consulado de Colombia en Singapur, reconociendo la firma y sello de Peter Chua Ong Sang. Esta nota está firmada por el señor Isaac Tcachman, Cónsul Honorario.

Nota: El presente documento lleva sellos de legalización del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia con el número 072941, fechado el 3 de junio de 2011, indicando que la firma puesta es de Isaac Tcachman.

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Certificación Notarial"

Fecha: 7 de junio de 2011.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrada ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

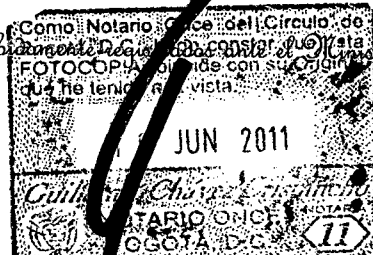
Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2303, (571) 623 2925.

E-mail: tresereser1@yahoo.com

Traducción # 16-324



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Ministerio de Justicia

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 JUN -8 A 10: 19

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

033553

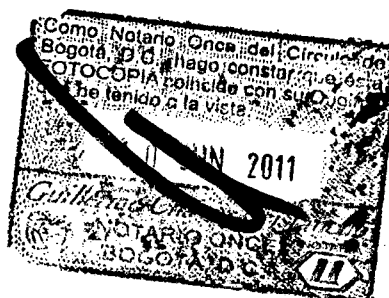
Jorge Sierra

CUYA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RECIBO LEGALIZACION

939207 1/1



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

RODRIGUEZ D` ALEMAN DILIA MARIA

Apoderado(a) y/o Representante de
TRANSCU LTD.

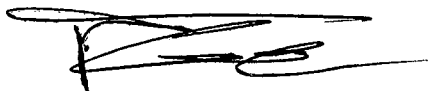
REFERENCIA	Radicación No.	11 37510
	Solicitud internacional	PCT/US2009/056454
	Fecha inicio fase nacional	10/04/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14405
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

20 OCT. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ

Director de Nuevas Creaciones (c)

jesanch1